

Efnisorðaráð 429. fundur 7.1.2025

Þjóðarþóklöðu kl. 14-16

Fundarkonur: Berglind Hanna Jónsdóttir, Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir, Þórdís T. Þórarinsdóttir.

1. Breytt frá 428. fundi:
greed N Græðgi.
Breytt frá 427. fundi
ágirnd N Græðgi.
2. Breytingar vegna Litáen/Litháen.
Breytt valorð:
liháíska N Litáíska
litháískar bókmenntir N Litáískar bókmenntir.
Litáísk bókmenntasaga NF lihtáísk bókmenntasaga VH Bókmenntasaga.
Litáískar kvikmyndir NF litháískar kvikmyndir VH Kvikmyndir.
Ragna tekur saman lista yfir kvikmyndir, bókmenntir og bókmenntasögu einstakra landa.
3. Opin vísindi NF open science VH Aðgengi að upplýsingum, SH Opinn aðgangur.
open access N Opinn aðgangur.
Ragna sendir UL fyrir þessi tvö hugtök.
4. Myrkur VH Ljósfræði.
5. Uppskafningar (handritafræði) NF palimpsests VH Handritafræði, SH Endurnýting.
6. Loftsteiking NF hot air frying NF air frying VH Steiking.
7. Keflavíkurgöngur VH Lýðveldistíminn, SH Herstöðvaandstæðingar, SH Friðarhreyfingar.
8. Veiðisögur VH Ferðasögur, SH Sportveiðar.
9. Leiðsagnarnám VH Kennsluaðferðir.
10. Þakklæti NF gratitude VH Tilfinningar.
11. Reykhús VH Byggingar.
12. Raförvun NF rafmagnsörvun, NF raferting NF electric stimulation VH Meðferð.
13. Vefjabreytingar NF vefjaskemmdir, NF vefjaskaði VH Vefjafræði.

14. Tilfinningakennsl NF tilfinningalæsi NF emotion recognition VH Tilfinningagreind.
15. Hleðslustöðvar VH Raffræði, SH Rafbílar.
16. Hagsmunaárekstrar NF conflict of interest VH Félagslegt ferli.
Hagsmunatengsl VH Félagslegt ferli, SH Hagsmunaárekstrar.
17. Bindingsverk VH Byggingariðnaður.
18. Frumþáttagreining NF principal components analysis VH Tölfræði.
19. Stafrænt ofbeldi NF netofbeldi, NF online trolling NF digital abuse VH Ofbeldi, SH Hatursorðræða.
20. mótörfræði N Vélfræði
21. mótmælendatrú N Mótmælendur (Lútherstrú)
22. Ungtemplarar VH Bindindisfélög.
23. lyfjaeitranir N Lyfjaeitrun
24. Lyfjafölsun NF lyfjafalsanir VH Lyf, SH Falsanir.

Efnisorðaráð – 429. fundur, 7. janúar 2025, kl. 14-16, 48 færslur

air frying N Loftsteiking
 Bindingsverk VH Byggingariðnaður
conflict of interest N Hagsmunaárekstrar
digital abuse N Stafrænt ofbeldi
electric stimulation N Raförvun
emotion recognition N Tilfinningakennsl
 Frumþáttagreining VH Tölfræði
gratitude N Þakklæti
 Hagsmunaárekstrar VH Félagslegt ferli SH Hagsmunatengsl
 Hagsmunatengsl VH Félagslegt ferli SH Hagsmunaárekstrar
 Hleðslustöðvar VH Raffræði SH Rafbílar
hot air frying N Loftsteiking
 Keðjavíkurgöngur VH Lýðveldistíminn SH Friðarhreyfingar SH Herstöðvaandstæðingar
 Leiðsagnarnám VH Kennsluaðferðir
 Litáén (breytt valorð, áður Litháen) VH Eystrasaltslönd
 Litáísk bókmenntasaga VH Bókmenntasaga
 Litáískar kvikmyndir VH Kvikmyndir
Litháen N Litáen
litháísk bókmenntasaga N Litáísk bókmenntasaga
litháískar kvikmyndir N Litáískar kvikmyndir
 Loftsteiking VH Steiking
lyfjaeitranir N Lyfjaeitrun
lyfjafalsanir N Lyfjafölsun
 Lyfjafölsun VH Lyf SH Falsanir

mótmælendatrú N Mótmælendur (Lútherstrú)
mótorfræði N Vélfræði
 Myrkur VH Ljósfræði
netofbeldi N Stafrænt ofbeldi
online trolling N Stafrænt ofbeldi
open access N Opinn aðgangur
open science N Opin vísindi
 Opin vísindi VH Aðgengi að upplýsingum SH Opinn aðgangur
palimpsests N Uppskafningar
principal components analysis N Frumþáttagreining
raferting N Raförvun
rafmagnsörvun N Raförvun
 Raförvun VH Meðferð
 Reykhús VH Byggingar
 Stafrænt ofbeldi VH Ofbeldi SH Hatursorðræða
 Tilfinningakennsl VH Tilfinningagreind
tilfinningalæsi N Tilfinningakennsl
 Ungtemplarar VH Bindindisfélög
 Uppskafningar (handritafræði) VH Handritafræði SH Endurnýting
 Vefjabreytingar VH Vefjafræði
vefjaskaði Vefjabreytingar
vefjaskemmdir N Vefjabreytingar
 Veiðisögur VH Ferðasögur SH Sportveiðar
 Þakklæti VH Tilfinningar

Efnisorðaráð 430. fundur 21.1.2025

Þjóðarbókhöfðu kl. 14-16

Fundarkonur: Berglind Hanna Jónsdóttir, Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir, Þórdís T. Þórarinsdóttir.

1. Umfangslýsing tekin út að beiðni skráningarráðs: Þýðingar á [tungumál] og Þýðingar úr [tungumál].
2. Sannsögur NF creative nonfiction VH Bókmenntaform.
3. Fjallahjólreiðar VH Hjólreiðar.
4. Sírenur VH Kynjaverur SH Hafmeyjar.
5. Villutrú NF heresy VH Trúmál.
6. knattspyrnumenn N Knattspyrnufólk – Breytt valorð.
7. Bætt við UL:
 Opin vísindi UL Notað um rannsóknargögn og rannsóknarskýrslur á ýmsum stigum rannsóknarferlisins sem gerð eru aðgengileg eins fljótt og auðið er.
 Opinn aðgangur UL Notað um rannsóknarniðurstöður s.s. tímaritsgreinar, bókakafla eða bækur sem gerðar eru aðgengilegar í opnum varðveislusöfnum á netinu.

8. zambískar bókmenntir N Sambískar bókmenntir
9. zimbabveskar bókmenntir N Simbabveskar bókmenntir
10. Eistnesk bókmenntasaga VH Bókmenntasaga
Lettnesk bókmenntasaga VH Bókmenntasaga
11. Bólivískar kvikmyndir VH Kvikmyndir
Færeyskar kvikmyndir VH Kvikmyndir
Króatískar kvikmyndir VH Kvikmyndir
Paragvæskar kvikmyndir NF paraguayskar kvikmyndir VH Kvikmyndir
Úkraínskar kvikmyndir VH Kvikmyndir
12. Spænskir sjónvarpsþættir VH Sjónvarpsþættir.
13. Mót (leirlist) VH Leirlist.
14. Ádeila NF ádeilur VH Listir. Ragna fer í gegnum Ádeilurit og skoðar hvort Ádeila á betur við, og skoðar hvort bæta megi við UL við ádeilurit.
15. Gashiti VH Gaskennd efni
16. Gasflæði VH Gaskennd efni
17. Gaslosun NF gas release VH Gaskennd efni
18. Ragna breytir Lyfjaflæði í Lyfhrifafræði
19. Lyfjahvörf NF pharmacokinetics VH Lyfhrifafræði

Ragna talar við Matthías fjármálastjóra um skúffuna.

Efnisorðaráð – 430. fundur, 21. janúar 2025, kl. 14-16, 30 færslur

Ádeila VH Listir

ádeilur N Ádeila

Bólivískar kvikmyndir VH Kvikmyndir

creative nonfiction N Sannsögur

Eistnesk bókmenntasaga VH Bókmenntasaga

Fjallahjólreiðar VH Hjólreiðar

Færeyskar kvikmyndir VH Kvikmyndir

gas release N Gaslosun

Gasflæði VH Gaskennd efni

Gashiti VH Gaskennd efni

Gaslosun VH Gaskennd efni

heresy N Villutrú

Knattspyrnufólk (breytt valorð, áður Knattspyrnumenn) VH Íþróttafólk

knattspyrnumenn N Knattspyrnufólk

Króatískar kvikmyndir VH Kvikmyndir

Lettnesk bókmenntasaga VH Bókmenntasaga

Lyfjahvörf VH Lyfhrifafræði

Mót (leirlist) VH Leirlist

Opin vísindi UL notað um rannsóknargögn og rannsóknarskýrslur á ýmsum stigum

rannsóknarferlisins sem gerð eru aðgengileg eins fljótt og auðið er

Opinn aðgangur UL Notað um rannsóknarniðurstöður, s.s. tímaritsgreinar, bókakafla eða bækur, sem gerðar eru aðgengilegar í opnum varðveislusöfnum á netinu

paraguayskar kvikmyndir N Paragvæskar kvikmyndir

Paragvæskar kvikmyndir VH Kvikmyndir

pharmacokinetics N Lyfjahvörf

Sannsögur VH Bókmenntaform

Sírenur VH Kynjaverur SH Hafmeyjar

Spænskir sjónvarpsþættir VH Sjónvarpsþættir

Úkranínskar kvikmyndir VH Kvikmyndir

Villutrú VH Trúmál

zambískar bókmenntir N Sambískar bókmenntir

zimbabveskar bókmenntir N Simbabveskar bókmenntir

Efnisorðaráð 431. fundur 4.2.2025

Þjóðarbókhöðu kl. 14-16

Fundarkonur: Berglind Hanna Jónsdóttir, Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir, Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Miðamerísk bókmenntasaga NF mið-amerísk bókmenntasaga NF mið amerísk bókmenntasaga VH Bókmenntasaga.
2. Paragvæsk bókmenntasaga NF paraguaysk bókmenntasaga VH Bókmenntasaga
3. Taílensk bókmenntasaga NF tælensk bókmenntasaga VH Bókmenntasaga
4. Bráðalungnabólga NF HABL (heilkenni alvarlegrar bráðrar lungnabólgu), NF acute respiratory syndrome VH Lungnabólga
5. Lyfjaforðaplástrar VH Lyfjagjöf
6. Lyfjalosun VH Lyfhrifafræði.
7. Lyfjanæmi VH Lyfhrifafræði
8. Lyfjalög NF lyfjalöggjöf VH Lög

9. Lyfjapróf NF lyfjapróf (íþróttir), NF drug testing VH Lyfjanotkun
10. Lyfjaverð VH Lyfjakostnaður. Ragna fer í gegnum færslur með Lyfjakostnaður.
11. Lyfjatakna NF pharmacy technicians VH Heilbrigðisstettir.
12. medication N Lyfjagjöf
13. Siðanefndir NF ethics committees VH Siðfræði?
14. Söguendurskoðun VH Söguskoðun.
15. Sögugerð VH Frásagnarlist.
16. Sögufrægar byggingar NF historic buildings VH Byggingar.
17. Klínískar rannsóknir NF clinical research NF forklínískar rannsóknir VH Rannsóknir.
Ragna lagar Klínísk sálfræði og breytir í Klínísk sálfræði
18. Klóríð NF chloride VH Efnasambönd
19. Klórkolefni VH Efnasambönd.
20. Hlaup (lyfjafræði) VH Lyf
21. Hlaup (matvæli) VH Matvæli
22. Hleypiefni VH Hlaup (matvæli)
23. Hlaup (vatnafræði) VH Flóð SH Jökulhlaup
Ragna fer yfir Hlaup (vatnafræði).
24. hlaup N Jökulhlaup tekið út.
25. Hláturjoga VH Joga
26. Hlédrægni VH Atferli, SH Feimni
27. Karob NF carob VH Matvæli.
28. Lykt VH Skynjun, SH Lyktarskyn
29. Lingala (tungumál) NF lingala language VH Bantúmál.

30. ávaxtasafar N Ávaxtadrykkir
31. Kransakökur VH Kökur
32. Kransar NF kransagerð VH Blómaskreytingar.
33. Átthagar VH Búseta.
34. Mælinet VH Mælingafræði.
35. Skekkjumælingar VH Mælingafræði.

Efnisorðaráð – 431. fundur, 4. febrúar 2025, kl. 14-16, 52 færslur

acute respiratory syndrome N Lungnabólga

Átthagar VH Búseta

ávaxtasafar N Ávaxtadrykkir

Bráðalungnabólga VH Lungnabólga

carob N Karob

chloride N Klóríð

clinical research N Klínískar rannsóknir

drug testing N Lyfjapróf

ethics committees N Siðanefndir

forklínískar rannsóknir N Klínískar rannsóknir

HABL (heilkenni alvarlegrar bráðrar lungnabólgu) N Bráðalungnabólga

historic buildings N Sögufrægar byggingar

Hlaup (lyfjafræði) VH Lyf

Hlaup (matvæli) VH Matvæli

Hlaup (vatnafræði) VH Flóð SH Jökulhlaup

Hláturjóga VH Jóga

Hleypiefni VH Hlaup (matvæli)

Hlédrægni VH Atferli SH Feimni

Karob VH Matvæli

Klínískar rannsóknir VH Rannsóknir

Klóríð VH Efnasambönd

Klórcolefni VH Efnasambönd

kransagerð N Kransar

Kransakökur VH Kökur

Kransar VH Blómaskreytingar

Lingala (tungumál) VH Bantúmál

linguala language N Lingala (tungumál)

Lyfjaforðaplástrar VH Lyfjagjöf

Lyfjalosun VH Lyfhrifafræði

Lyfjalög VH Lög

lyfjalöggjöf N Lyfjalög

Lyfjanæmi VH Lyfhrifafræði

lyfjapróf (íþróttir) N Lyfjapróf

Lyfjapróf VH Lyfjanotkun

Lyfjataeknar VH Heilbrigðisstéttir

Lyfjaverð VH Lyfjakostnaður

Lykt VH Skynjun SH Lyktarskyn

medication N Lyfjagjöf?

Mið amerísk bókmenntasaga N *Miðamerísk bókmenntasaga*
Mið-amerísk bókmenntasaga N *Miðamerísk bókmenntasaga*
Miðamerísk bókmenntasaga VH *Bókmenntasaga*
Mælinet VH *Mælingafræði*
paraguaysk bókmenntasaga N *Paragvæsk bókmenntasaga*
Paragvæsk bókmenntasaga VH *Bókmenntasaga*
pharmacy technicians N *Lyfjatæknar*
Siðanefndir VH *Siðfræði*
Skekkjumælingar VH *Mælingafræði*
Söguendurskoðun VH *Söguskoðun*
Sögufrægar byggingar VH *Byggingar*
Sögugerð VH *Frásagnarlist*
Tailensk bókmenntasaga VH *Bókmenntasaga*
tælensk bókmenntasaga N *Tailensk bókmenntasaga*

Efnisorðaráð 432. fundur 18.2.2025

Þjóðarbókhöðu kl. 14-16

Fundarkonur: Berglind Hanna Jónsdóttir, Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir, Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Erindi frá skráningarráði um efnisorð og fjölda þeirra, 20% regla. Stuttar leiðbeiningar varðandi efnisorðagjöf skrifaðar og Ragna sendir síðar til skráningarráðs og ber undir efnisorðaráð áður.
2. jarteikn N Kraftaverk.
jarteinir N Kraftaverk.
3. Íbúðaskipti NF húsaskipti NF home exchanging VH Ferðaþjónusta.
4. hringrás (náttúrufræði) N Efnahringrás.
5. Breytt UL á Efnasambönd.
Ný UL: Notað um eitt eða fleiri frumefni sem tengd eru saman með efnatengjum.
6. Vélaverkstæði VH Vélvirkjun.
7. Skeljasandur VH Sandur
sand N Sandur
8. ævintýri (umfjöllun) N Þjóðsagnafræði. Guðný spyr Rósu (Rósa samþykkti munnlega 19. febrúar).
9. Götulíf NF street life VH Borgarlíf, SH Lífshættir.
10. Vefjameinafræði NF histopathology VH Meinafræði SH Vefjafræði
pathology N Meinafræði.
11. forensic medicine N Réttarlæknisfræði.
12. Sjúkrakostnaður VH Heilbrigðisþjónusta

13. Streitustjórnun NF stress management VH Streita.
14. Svifaursstyrkur VH Svifaur
Svifaursmælingar VH Svifaur SH Mælingafræði
15. Ljósdeyfing VH Ljósfræði.
16. Alþjóðaöryggi NF international security VH Alþjóðastjórnsmál.
17. Fræðsluráð VH Menntamál SH Skólanefndir
18. Sagnasveigar VH Bókmenntaform.
19. Taugaskaði VH Taugakerfi, SH Áverkar
20. Tekjudreifing NF income distribution VH Tekjur
21. Tekjutenging VH Skattkerfi
22. Smalahundar NF sheep dogs VH Hundar
23. Heilsuréttir VH Mataruppskriftir SH Heilsufæði
24. *ætipistlar* N Ætipistill
pistilhjörtu N Ætipistill
25. Varaforsetar NF vice-presidents VH Þjóðhöfðingjar, SH Forsetar.
26. Minningabækur VH Bækur.

Efnisorðaráð – 432. fundur, 18. febrúar 2025, kl. 14-16, 39 færslur

Alþjóðaöryggi VH Alþjóðastjórnsmál
Efnasambönd UL (breytt) Notað um eitt eða fleiri frumefni sem tengd eru saman með efnatengjum
forensic medicine N Réttarlæknisfræði
Fræðsluráð VH Menntamál SH Skólanefndir
Götulíf VH Borgarlíf SH Lífshættir
Heilsuréttir VH Mataruppskriftir SH Heilsufæði
histopathology N Vefjameinafræði
home exchanging N Íbúðaskipti
hringrás (náttúrufræði) N Efnahringrás
húsaskipti N Íbúðaskipti
income distribution N Tekjudreifing
international security N Alþjóðaöryggi
Íbúðaskipti VH Ferðaþjónusta
jarteikn N Kraftaverk
jarteinir N Kraftaverk
Ljósdeyfing VH Ljósfræði

Minningabækur VH Bækur
pathology N Meinafræði
Sagnasveigar VH Bókmenntaform
sand N Sandur
sheep dogs N Smalahundar
Sjúkrakostnaður VH Heilbrigðisþjónusta
Skeljasandur VH Sandur
Smalahundar VH Hundar
street life N Götulíf
Streitustjórnun VH Streita
stress management N Streitustjórnun
Svifaursmælingar VH Svifaur SH Mælingafræði
Svifaursstyrkur VH Svifaur
Taugaskaði VH Taugakerfi SH Áverkar
Tekjudreifing VH Tekjur
Tekjutenging VH Skattkerfi
Varaforsetar VH Þjóðhöfðingjar SH Forsetar
Vefjameinafræði VH Meinafræði SH Vefjafræði
Vélaverkstæði VH Vélvirkjun
vice-presidents N Varaforsetar
þistilhjörtu N Ætíðistill
ætíðistlar N Ætíðistill
ævintýri (umfjöllun) N Þjóðsagnafræði

Efnisorðaráð 433. fundur 04.03.2025

Þjóðarbókhöðun kl. 14-16

Fundarkonur: Berglind Hanna Jónsdóttir, Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir, Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. verkstæði (vinnustofur) N Vinnustofur. Áður var vikorðið bara verkstæði.
verkstæði (vélar) N Vélaverkstæði
verkstæði (bílar) N Bílaverkstæði
2. Viðbætur við UL Þjóðsagnafræði: Notað um umfjöllun um þjóðsögur og ævintýri.
3. Framleiðsluferli NF framleiðsluaðferðir NF framleiðslutækni VH Framleiðsla.
4. Framleiðsluland NF upprunaland vöru VH Vörumerkingar.
5. Ragna fer yfir framleiðslueftirlit.
6. Frummat VH Rannsóknir SH Skýrslur.
7. Tekjujöfnun VH Tekjur SH félagslegur ójöfnuður SH skattar.
Berglind skoðar Tekjujöfnun vs. Tekjudreifingu.
8. Ár æskunnar (1985) VH Æskulýðsmál
9. Jóhannesarriddarar NF spítalariddarar VH Krossferðir

10. Mössbauer mælitækni NF Mössbauer greining NF Mössbauer spectroscopy VH Gammamælingar.
11. þurrhreinsun N Fatahreinsun
dry cleaning N Fatahreinsun.
12. Þurrís NF dry ice VH Koltvíoxíð SH Kælitækni.
13. Þurrkun NF drying VH Iðnaður, SH Þurrkun matvæla
14. *staðarheiti* N Örnefni
15. Ragna tekur út Staðarmenning.
16. Lífreynsla VH Hagnýt sálfræði. Ragna fer yfir efnisorðið Reynsla.
17. vefbækur N Rafbækur
electronic books N Rafbækur
18. Bráðabirgðalög VH Lög
19. Bráðaliðar NF sjúkraflutningamenn NF paramedics VH Heilbrigðisstéttir.
20. Sjúkrasamlög VH Sjúkratryggingar.
21. Sjúkrahúsprestar VH Prestar
22. Heilbrigðistækni VH Heilbrigðismál.
23. Rafmagnskontrabassi VH Kontrabassi
24. double bass N Kontrabassi
25. Víglubiskupar VH Biskupar.
26. Farmflytjendur VH Vöruflutningar.
27. Farmsamningar VH Vöruflutningar SH Samningar
28. Farmskírteini VH Vöruflutningar
29. Farmtjón VH Vöruflutningar SH Vátryggingar
30. Flutningur grunnskólans VH Stjórn menntamála.

31. Lewis taflmenn NF Lewis chessmen VH Tafl
32. Fjölgreinánám VH Námsbrautir.
33. Frumorka UL Frumorka er magn orku sem er til staðar en segir ekki til um hve mikil orka nýtist VH Orkunýting.
34. frumleiki N Sköpunargáfa
35. Frumhinnur VH Frumur
36. Frystigámar VH Gámar
37. Frystigeymslur VH Geymslur
38. Geymslusöfn VH Söfn.
39. þefskyn N Lyktarskyn.
40. Piparkökuhús VH Kökur SH Kökuskreytingar
41. Ættarfylgjur VH Fylgjur (dulfræði).
42. jurtaleifar N Plöntuleifar
43. júgendstíll N Art nouveau.
44. Jarðsegulfræði NF geomagnetism VH Jarðeðlisfræði
45. Jarðskjálftafræðingar VH Vísindafólk.
46. spánarvíginn N Spánverjavíginn
47. Virðissköpun NF virðisaukning VH Hagfræði.

48. Náttúrufræðiheiti:

Náttúrufræðiheiti

Skegnaflí NF *umbilicaria cylindrica* VH Geitaskófir
umbilicaria cylindrica N Skegnaflí
Sáldnaflí NF *umbilicaria torrefacta* VH Geitaskófir
umbilicaria torrefacta N Sáldnaflí
Fjallanaflí NF *umbilicaria hyperborea* VH Geitaskófir
umbilicaria hyperborea N Fjallanaflí
Skollanaflí NF *umbilicaria vellea* VH Geitaskófir

umbilicaria vellea N Skollanafli
 Hrímnafli NF *umbilicaria decussata* VH Geitaskófir
umbilicaria decussata N Hrímnafli
 Heiðavorblóm NF *draba arctigena* VH Krossblómaætt
draba arctigena N Heiðavorblóm
 Bóndarósir NF *paeonia* VH Steinbrjótsætt
paeonia N Bóndarós
 Refasmári NF alfalfa, NF lúserna, NF *medicago sativa* VH Ertublómaætt
alfalfa N Refasmári
lúserna N Refasmári
medicago sativa N Refasmári
belgjurtaætt N Ertublómaætt
 Ennisfiskur NF *platyberyx opalescens* VH Borrar
platyberyx opalescens N Ennisfiskur
 Vöðuselur NF *phoca groenlandica* NF *pagophilus groenlandicus* NF harp seal VH Selir
phoca groenlandica N Vöðuselur
Pagophilus groenlandica N Vöðuselur
harp seal N Vöðuselur
 Gráösp NF *populus canescens*, NF Grey poplar VH Aspir
populus canescens N Gráösp
grey poplar N Gráösp
 Gulskríkja NF *setophaga petechia* VH Skríkjuætt
setophaga petechia N Gulskríkja
 Gultittlingur NF *emberiza citrinella* VH Tittlingaætt
emberiza citrinella N Gultittlingur
klettakrabbi N Grjótkrabbi
 Kattasúra NF *rumex tenuifolius* VH Súruætt
rumex tenuifolius N Kattasúra
 Engjaskófir NF engjaskófaætt, NF *peltigera* VH Sekksveppir
engjaskófaætt N Engjaskófir
peltigera N Engjaskófir
 Skorupörungar NF *dinoflagellates* VH Þörungar
 Skollakoppur NF grænígull, NF *strongylocentrotus droebachiensis* VH Ígulker
strongylocentrotus droebachiensis N Skollakoppur
grænígull N Skollakoppur
chupeidae N Ígulker

Efnisorðaráð – 433. fundur, 4. mars 2025, kl. 14-16, 105 færslur

alfalfa N Refasmári
 Ár æskunnar (1985) VH Æskulýðsmál
belgjurtaætt N Ertublómaætt
 Bóndarósir VH Steinbrjótsætt
 Bráðabirgðalög VH Lög

Bráðaliðar VH Heilbrigðisstéttir
clupeidae N Ígulker
double bass N Kontrabassi
draba arctigena N Heiðavorblóm
dry cleaning N Fatahreinsun
dry ice N Þurrís
drying N Þurrkun
electronic books N Rafbækur
emberiza citrinella N Gultittlingur
engjaskófaætt N Engjaskófir
Engjaskófir VH Sekksveppir
Ennisfiskur VH Borrar
Farmflytjendur VH Vöruflutningar
Farmsamningar VH Vöruflutningar SH Samningar
Farmskírteini VH Vöruflutningar
Farmtjón VH Vöruflutningar SH Vátryggingar
Fjallanaflí VH Geitaskófir
Fjölgreinanám VH Námsbrautir
Flutningur grunnskólans VH Stjórn menntamála
framleiðsluaðferðir N Framleiðsluferli
Framleiðsluferli VH Framleiðsla
Framleiðsluland VH Vöruverkingar
framleiðslutækni N Framleiðsluferli
frumleiki N Sköpunargáfa?
Frummat VH Rannsóknir SH Skýrslur
Frumorka VH Orkunýting UL Frumorka er magn orku sem er til staðar en segir ekki til um
hve mikil orka nýtist
Frumuhimnur VH Frumur
Frystigámar VH Gámar
Frystigeymslur VH Geymslur
geomagnetism N Jarðsegulfræði
Geymslusöfn VH Söfn
Gráösp VH Aspir
grey poplar N Gráösp
grænígull N Skollakoppur
Gulskríkja VH Skríkjuætt
Gultittlingur VH Tittlingaætt
harp seal N Vöðuselur
Heiðavorblóm VH Krossblómaætt
Heilbrigðistækni VH Heilbrigðismál
Hrímnafli VH Geitaskófir
Jarðsegulfræði VH Jarðeðlisfræði
Jarðskjálftafræðingar VH Vísindafólk
Jóhannesarriddarar VH Krossferðir

jurtaleifar N Plöntuleifar
Jugendstill N Art nouveau
Kattasúra VH Súruætt
klettakrabbi N Grjótkrabbi
Lewis chessmen N Lewis taflmenn
Lewis taflmenn VH Tafl
Lífsreynsla VH Hagnýt sálfræði
lúserna N Refasmári
medicago sativa N Refasmári
Mössbauer greining N Mössbauer mælitækni
Mössbauer mælitækni VH Gammamælingar
Mössbauer spectroscopy N Mössbauer mælitækni
paeonia N Bóndarós
Pagophilus groenlandica N Vöðuselur
paramedics N Bráðaliðar
peltigera N Engjaskófir
phoga groenlandica N Vöðuselur
Piparkökuhús VH Kökur SH Kökuskreytingar
platybryx opalescens N Ennisfiskur
populus canescens N Gráösp
Rafmagnskontrabassi VH Kontrabassi
Refasmári VH Ertublómaætt
rumex tenuifolius N Kattasúra
Sáldnaflí VH Geitaskófir
setophaga petechia N Gulskríkja
sjúkraflutningamenn N Bráðaliðar
Sjúkrahúsprestar VH Prestar
Sjúkrasamlög VH Sjúkratryggingar
Skegnaflí VH Geitaskófir
Skollakoppur VH Ígulker
Skollanaflí VH Geitaskófir
Skorupörungar VH Þörungar
Spánarvíginn N Spánverjavíginn
spítalariddarar N Jóhannesarriddarar
staðarheiti N Örnefni
strongylocentrotus droebachiensis N Skollakoppur
Tekjujöfnun VH Tekjur SH Félagslegur ójöfnuður SH Skattar
umbilicaria cylindrica N Skegnaflí
umbilicaria decussata N Hrímmaflí
umbilicaria hyperborea N Fjallanaflí
umbilicaria torrefacta N Sáldnaflí
umbilicaria vellea N Skollanaflí
upprunaland vöru N Framleiðsluland
vefbækur N Rafbækur

verkstæði (bilar) N Bílaverkstæði
verkstæði (vélar) N Vélaverkstæði
verkstæði (vinnustofur) (vikorð áður verkstæði) N Vinnustofur
virðisaukning N Virðissköpun
Virðissköpun VH Hagfræði
Vígslubiskupar VH Biskupar
Vöðuselur VH Selir
þefskyn N Lyktarskyn
Þjóðsagnafræði UL Notað um umfjöllun um þjóðsögur og ævintýri
þurrhreinsun N Fatahreinsun
Þurrís VH Koltvíoxíð SH Kælitækni
Þurrkun VH Iðnaður SH Þurrkun matvæla
Ættarfylgjur VH Fylgjur (dulfræði)

Efnisorðaráð 434. fundur 11.03.2025

Þjóðarbókhöllu kl. 14-16

Fundarkonur: Berglind Hanna Jónsdóttir, Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir, Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Verk- og tæknivísindi (námsgrein) VH Háskólanám
2. framleiðslueftirlit N Gæðaeftirlit.
3. Viðburðir (listir) NF events VH Listir, SH Upplifanir.
4. Súlfið UL Notað um efnasamband brennisteins við annað frumefni NF sulphite, VH Efnasambönd
5. Skáldatöl VH Uppsláttarrit
6. Úthlutunarreglur VH Fjármál, SH Styrkir, SH Lánamál.
7. Viðarvörn VH Málningarvörur.
8. Stærðfræðiforrit VH Forrit
9. *samhverfur* N Samhverfni
10. samhygð N Samkennd
samhyggð N Samkennd
empathy N Samkennd.
sympathy N Samúð.

11. Plantekrur VH Landbúnaður
12. Danshátíðir VH Skemmtanir
13. Bílaviðskipti NF bílasala NF bílakaup VH Viðskipti, SH Bílasölur.
14. Bitar (byggingarfræði) VH Byggingariðnaður, SH Burðarþolsfræði
15. Jarðhreyfifræði NF geodynamics VH Jarðeðlisfræði
16. Asískur uppruni VH Kynstofnar
Mongólar, breytt VH, Þjóðir (var áður kynstofnar). Ragna skoðar færslur.
17. Tangram VH Þrautir
18. Hatursglæpir NF hate crime VH Glæpir SH Hatursorðræða
19. Tímaflakk NF time travel VH Tími
20. Kynhlutlaust mál NF gender-neutral language VH Málnotkun SH Félagsmálvísindi
21. Brútalismi NF béton brut, NF brutalist architecture VH Byggingarlist SH Listastefnur
22. Æskudýrkun VH Gildismat.
23. Barnagirnd NF pedophilia NF paedophilia NF pædophilia NF barnhneigð NF
barngirnd VH Afbrigðasálfræði, SH Kynferðisleg misnotkun barna
Breytt valorð var áður Barnhneigð.
24. Olíunepja NF nepja NF brassica rapa, SH Nytjajurtir, VH Krossblómaætt
25. Austurríkismenn VH Þjóðir
Króatar VH Þjóðir
Saxar VH Þjóðflokkar.
26. Ungversk bókmenntasaga VH Bókmenntasaga
27. Altarisbríkur UL Altaristafla með útskornum eða upphleyptum myndum að hluta eða
öllu leyti, oft úr viði, gífsi eða mjúkum steini, NF altarisfyrirbríkur, NF raredos, VH
Altaristöflur
28. Kennarafræði – Ragna tekur út.
29. *Moni (tungumál)* N Mon (tungumál)

Mon language N *Mon* (tungumál)

30. Tenggerar (þjóðflokkur) NF Tengger (Indonesian people) VH Þjóðflokkar.

31. Jarlar NF earls VH Aðall
queens N Drottningar
kings N Konungar
emperors N Keisarar
empresses N Keisaraynjur

32. Greiðsluþrot banka NF bank insolvency VH Bankastarfsemi SH Bankahrúnið 2008,
SH Gjaldþrot

33. Varalestur NF lip reading VH Boðskipti, SH Heyrmarlausir

34. Varalitir NF lipsticks VH Snyrtivörur

35. Varaþurrkur VH Húðin
chapped lips N Varaþurrkur

36. Minnisbækur VH Bækur

37. *heimafræðsla* N Heimakennsla

38. Heimavinna: Ragna fer í gegnum færslur og breytir í Fjarvinna eftir því sem við á.

39. Strengjabrúður VH Leikbrúður, SH Brúðuleikhús.
marionettes N Strengjabrúður

40. *vefnám* N Netnám

41. *vefjarefnafræði* N Textílfraði
textile studies N Textílfraði

42. Götulýsing NF street lighting VH Umferðarmál, SH Lýsing.

Efnisorðaráð – 434. fundur, 11. mars 2025, kl. 14-16, 76 færslur

Altarisbrikur VH Altaristöflur, UL Altaristafla með útskornum eða upphleyptum myndum að hluta eða öllu leyti, oft úr viði, gífsi eða mjúkum steini

altarisfyrirbrikur N Altarisbrikur

Asískur uppruni VH Kynstofnar

Austurríkismenn VH Þjóðir

bank insolvency N Greiðsluþrot banka

Barnagirnd (breytt valorð, áður Barnhneigð) VH Afbrigðasálfræði SH Kynferðisleg misnotkun barna

barnagirnd N Barnagirnd

barnhneigð (áður valorð) N Barnagirnd

béton brut N Brútalismi
 Bitar (byggingarfræði) VH Byggingariðnaður SH Burðarþolsfræði
bilakaup N Bílaviðskipti
bilasala N Bílaviðskipti
 Bílaviðskipti VH Viðskipti SH Bílasölur
brassica rapa N Olíunepja
brutalist architecture N Brútalismi
 Brútalismi VH Byggingarlist SH Listastefnur
chapped lips N Varapurrkur
 Danshátíðir VH Skemmtanir
earls N Jarlar
empathy N Samkennd
emperors N Keisarar
empresses N Keisaraynjur
events N Viðburðir (listir)
framleiðslueftirlit N Gæðaeftirlit
gender-neutral language N Kynhlutlaust mál
geodynamics N Jarðhreyfifræði
 Greiðsluþrot banka VH Bankastarfsemi SH Bankahrúnið 2008 SH Gjaldþrot
 Götulýsing VH Umferðarmál SH Lýsing
hate crime N Hatursglæpir
 Hatursglæpir VH Glæpir SH Hatursorðræða
heimafraðsla N Heimakennsla
 Jarðhreyfifræði VH Jarðeðlisfræði
 Jarlar VH Aðall
kings N Konungar
 Króatar VH Þjóðir
 Kynhlutlaust mál VH Málnotkun SH Félagsmálvísindi
lip reading N Varalestur
 lipsticks N Varalitir
marionettes N Strengjabrúður
 Minnisbækur VH Bækur
Mon language N Mon (tungumál)
 Mongólar VH Þjóðir (breytt VH, áður Kynstofnar)
Moni (tungumál) N Mon (tungumál)
 nepja (planta) N Olíunepja VH Krossblómaætt
paedophilia N Barnagirnd
pedophilia N Barnagirnd
 Plantekrur VH Landbúnaður
pædophilia N Barnagirnd
queens N Drottningar
raredos N Altarisbrikur
samhverfur N Samhverfni
samhygð N Samkennd
samhyggð N Samkennd
 Saxar VH Þjóðflokkar
 Skáldatöl VH Uppsláttarrit
street lighting N Götulýsing
 Strengjabrúður VH Leikbrúður SH Brúðuleikhús
 Stærðfræðiforrit VH Forrit
sulphite N Súlfið
 Súlfið VH Efnasambönd UL Notað um efnasamband brennisteins við annað frumefni
sympathy N Samúð
 Tangram VH Þrautir
Tengger (Indonesian people) N Tenggerar (þjóðflokkur)

Tenggerar (þjóðflokkur) VH Þjóðflokkar
time travel N Tímaflakk
Tímaflakk VH Tími
Ungversk bókmenntasaga VH Bókmenntasaga
Úthlutunarreglur VH Fjármál SH Styrkir SH Lánamál
Varalestur VH Boðskipti SH Heyrnarlausir
Varalitir NF lipsticks VH Snyrtivörur
Varaþurrkur VH Húðin
vefjarefnafræði N Textílfraði
Verk- og tæknivísindi (námsgrein) VH Háskólanám
Viðarvörn VH Málningarvörur
Viðburðir (listir) VH Listir SH Upplifanir
Æskudýrkun VH Gildismat

Efnisorðaráð 435. fundur 18.03.2025

Þjóðarbókhöðu kl. 14-16

Fundarkonur: Berglind Hanna Jónsdóttir, Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir, Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Ljósaperur NF light bulbs VH Ljósgrjafir.
ljós (rafljós) N Rafljós.
2. Landbúnaðarháskólar VH Háskólar
3. Ragna lagar Heilsutengd lífsgæði
4. spár N Framtíðarfræði
spár (dulfræði) N Spádómar
spár (tölfræði) N Spálíkön
spár (veður) N Veðurspár
5. Árabátar VH Bátar
6. Skonnortur NF schooners VH Seglskip.
7. Heiðursdóttirar VH Háskólafróðgæði.
8. Heiðursfélagar VH Félög.
9. Fjallaplöntur VH Plöntur SH Vistkerfi.
10. Fjallskil VH Sauðfjárrækt.
11. fjallarefur N Heimskautarefur

12. Jarðskjálftahætta VH Náttúruhamfarir, SH Almannavarnir
13. Jarðskjálftamælanet VH Jarðskjálftamælingar
14. jarðskjálftasvörun N Jarðskjálftaálag
15. Frumstæð list VH Listir
16. Leysingar VH Þrælar
17. sirens (mythology) N Sírenur
18. Króatísk bókmenntasaga VH Bókmenntasaga
19. ádeilurit N Ádeilur
20. ádeila N Ádeilur
21. erlend tungumál (tungumálanám) N Annarsmálsfræði.
22. Erlendar fréttir NF heimsfréttir VH Fréttir
23. erlendir starfsmenn N Erlent vinnuafli
24. Athafnafrelsi VH Frelsi.
25. Töfraraunsæi VH Listastefnur SH Bókmenntastefnur
26. DDT (skordýraeitur) VH Skordýraeitur
27. Heilsuleikskólar VH Leikskólar
28. Heilsustefna: Ragna skoðar færslur og tekur út.
29. Heildstæð móðurmálskennsla NF málheildarkennsla, NF whole language approach
VH Móðurmálskennsla SH Kennsluaðferðir
30. lækningar N Heilbrigðisgagnafræðingar.
heilbrigðisritarar N Heilbrigðisgagnafræðingar.
31. Töflur (lyf) VH Lyf
32. venslagagnasöfn N Töflugagnasöfn

relational databases N Töflugagnasöfn

- 33. gagnagrindur N Gagnaskipan
- 34. Gæðahandbækur VH Handbækur
- 35. Gæðakröfur VH Gæðastjórnun
- 36. Gæðakostnaður VH Gæðastjórnun
- 37. gæðastjórnunarkerfi N Gæðakerfi
- 38. Dánarvottorð VH Læknisskoðanir, SH Dauði.
- 39. Fjárskaði VH Sauðfjárrækt SH Óveður
- 40. Fjáröflun NF fjársafnanir VH Fjármál.
- 41. Fjöðrun VH Tækni, SH Farartæki.
- 42. Þalöt VH Lífræn efnasambönd SH Plast
- 43. viðskiptaþvinganir N Efnahagsþvinganir

Efnisorðaráð – 435. fundur, 18. mars 2025, kl. 14-16, 56 færslur

Athafnafrelsi VH Frelsi

ádeila N Ádeilur

ádeilurit N Ádeilur

Árabátar VH Batar

Bisfenól-A VH Lífræn efnasambönd

Dánarvottorð VH Læknisskoðanir SH Dauði

DDT (skordýraeitur) VH Skordýraeitur

erlend tungumál (tungumálanám) N Annarsmálsfræði

Erlendar fréttir VH Fréttir

erlendir starfsmenn N Erlent vinnuafli

Fjallaplöntur VH Plöntur SH Vistkerfi

fjallarefur N Heimskautarefur

Fjallskil VH Sauðfjárrækt

fjársafnanir N Fjáröflun

Fjárskaði VH Sauðfjárrækt SH Óveður

Fjáröflun VH Fjármál

Fjöðrun VH Tækni SH Farartæki

Frumstæð list VH Listir

gagnagrindur N Gagnaskipan

Gæðahandbækur VH Handbækur
 Gæðakostnaður VH Gæðastjórnun
 Gæðakröfur VH Gæðastjórnun
gæðastjórnunarkerfi N Gæðakerfi
 Heiðursdóttor VH Háskólafolk
 Heiðursfélagar VH Félög
 Heilbrigðisgagnafræðingar (breytt valorð, áður Læknaritarar) VH Skrifstofufolk
heilbrigðisritarar N Heilbrigðisgagnafræðingar
 Heildstæð móðurmálaskennsla VH Móðurmálaskennsla SH Kennsluaðferðir
 Heilsuleikskólar VH Leikskólar
heimsfréttir N Erlendar fréttir
 Jarðskjálftahætta VH Náttúruhamfarir SH Almannaþarnir
 Jarðskjálftamælanet VH Jarðskjálftamælingar
jarðskjálftasvörun N Jarðskjálftaálag
 Króatísk bókmenntasaga VH Bókmenntasaga
 Landbúnaðarháskólar VH Háskólar
 Leysingar VH Þrælar
light bulbs N Ljósaperur
ljós (rafljós) N Rafljós
 Ljósaperur VH Ljósgráfar
læknaritarar (áður valorð) N Heilbrigðisgagnafræðingar (breytt valorð)
málheildarkennsla N Heildstæð móðurmálaskennsla
relational databases N Töflugagnasöfn
schooners N Skonnortur
sirens (mythology) N Sírenur
 Skonnortur VH Seglskip
spár (dulfræði) N Spádómar
spár (spálíkön) N Spálíkön
spár (tölfræði) N Spálíkön
spár (veður) N Veðurspár
spár N Framtíðarfræði
 Töflur (lyf) VH Lyf
 Töfraraunsæi VH Listastefnur SH Bókmenntastefnur
venslagagnasöfn N Töflugagnasöfn
viðskiptaþvinganir N Efnahagsþvinganir
whole language approach N Heildstæð móðurmálaskennsla
 Þalöt VH Lífræn efnasambönd SH Plast

Efnisorðaráð 436. fundur 29.04.2025

Þjóðarþóklöðu kl. 14-16

Fundarkonur: Berglind Hanna Jónsdóttir, Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir, Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Undirskriftir VH Skrift SH Rafrænar undirskriftir
Rafrænar undirskriftir VH Gagnaöryggi, SH Vottun, SH Undirskriftir
2. Upprunavottun VH Vörumerkingar.
Ragna tekur út Upprunavottun á færslum sem það á ekki við.
3. Fjárskipti VH Sauðfjárrækt, SH Sauðfjársjúkdómar.
Uppruni – Ragna eyðir út.
4. Upprunaábyrgð raforku VH Raforka.
5. Ragna tekur út námsvistkerfi og setur í staðinn STEM Ísland (skipulagsheild).
6. Myndljóð NF visual poetry VH Ljóð.
7. Hjúkrunarstjórnun VH Hjúkrun, SH Stjórnun.
8. skýjalausnir N Tölvuský
9. Þroskaþjálfafræði VH Menntunarfræði, SH Þroskaþjálfun,
10. Breytt UL á Auðlesnu efni: Notað um einfaldan texta sem einkum er ætlaður þeim sem eiga erfitt með lestur og/eða lesskilning. Notið Léttlestrarbækur í vafatíðum.
11. Súlfat UL Salt af brennisteinssýru SO_4 , NF sulphate, NF súlfatsteindir, VH Efnasambönd, SH Brennisteinssýra.
12. Brennslumynstur NF pyrography VH Mynstur SH Þrykking.
13. Súmerskar bókmenntir VH Bókmenntir.
14. Súrefnisupptaka NF oxygen uptake VH Lífeðlisfræði SH Lungu, SH Blóðrás
15. Súrefnismælingar VH Súrefni
16. Súrefnisgjöf NF administration of oxygen VH Lækningar
17. Monsún NF monsoon NF monsúnvindar VH Veðurfar SH Árstíðir
18. Reiðskólar NF reiðnámskeið VH Hestamennska
19. Regnhlífur NF umbrellas VH Fylgihlutir (klæðnaður)

20. Nýtt VH Töskur VH Fylgihlutir (klæðnaður). Var áður klæðnaður.

Efnisorðaráð – 436. fundur, 29. apríl 2025, kl. 14-16, 29 færslur

administration of oxygen N Súrefnisgjöf

Brennslumynstur VH Mynstur SH Þrykking

Fjárskipti VH Sauðfjárrækt SH Sauðfjársjúkdómar

Hjúkrunarstjórnun VH Hjúkrun SH Stjórnun

monsoon N Monsún

Monsún VH Veðurfar SH Árstíðir

monsúnvindar N Monsún

Myndljóð VH Ljóð

oxygen uptake N Súrefnisupptaka

pyrography N Brennslumynstur

Rafrænar undirskriftir VH Gagnaöryggi SH Undirskriftir SH Vottun

Regnhlífir VH Fylgihlutir (klæðnaður)

reiðnámskeið N Reiðskólar

Reiðskólar VH Hestamennska

skýjalausnir N Tölvuský

sulphate N Súlfaat

Súlfaat VH Efnasambönd SH Brennisteinssýra UL Salt af brennisteinssýru SO₄

súlfatsteindir N Súlfaat

Súmerskar bókmenntir VH Bókmenntir

Súrefnisgjöf VH Lækningar

Súrefnismælingar VH Súrefni

Súrefnisupptaka VH Lífeðlisfræði SH Lungu, SH Blóðrás

Töskur VH Fylgihlutir (klæðnaður) VH áður Klæðnaður

umbrellas N Regnhlífir

Undirskriftir VH Skrift SH Rafrænar undirskriftir

Upprunaábyrgðir raforku VH Raforka

Upprunavottun VH Vörumerkingar

visual poetry N Myndljóð

Þroskaþjálfrafræði VH Menntunarfræði SH Þroskaþjálfun

Efnisorðaráð 437. fundur 13.5.2025

Þjóðarbókhöðu kl. 14-16

Fundarkonur: Berglind Hanna Jónsdóttir, Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir, Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. speculative fiction N Furðusögur
2. Núðluréttir VH Mataruppskriftir

3. samfélagsbreytingar N Þjóðfélagsbreytingar.
4. myndupptökur N Kvikmyndun
kvikmyndataka N Kvikmyndun
Breytt vikorð: upptökur (mynd) N Kvikmyndun
upptökur (hljóð) N Hljóðupptökur.
5. Breytt valorð spilastokkun N Stokkun spila.
spilastokkar N Handspil
6. Breytt valorð: Sjálfsskaði NF sjálfsmeiðingar.
7. Breytt valorðið: norðlægar slóðir N Norðurslóðir.
arctic regions N Norðurslóðir
8. Sálfélagsleg líðan UL Notað um getu og ánægju einstaklings til að standa sig í ólíkum félagslegum hlutverkum VH Líðan.
9. Krosstynging NF translanguaging (linguistics) VH Kennsluaðferðir, SH Fjöltyngi.
10. Hlutgerving VH Heimspeki.
11. Diplómatar NF ríkiserindrekar NF sendifulltrúar NF stjórnarerindrekar NF diplomats
VH Utanríkisþjónusta, SH Sendiráðsstarfsmenn.
12. klæðingar vega N Klæðningar vega.
13. Menningarminni NF cultural memory VH Menningararfur.
14. Breytingar frá 436. fundi
súlfat N Súlfið
Súlfið UL Efnasamband brennisteins og súrefnis, SO₄, NF sulfates (er núna Sulphate)
NF súlfat VH Efnasambönd SH Brennisteinssýra SH Brennisteinn

sulfates N Súlfið

sulfides N Súlfið (vikorðið var áður Sulphate)
Súlfið SH Brennisteinn

Brennisteinssýra NF H₂SO₄ NF sulfuric acid VH Sýrur SH Brennisteinn SH Súlfið
H₂SO₄ N Brennisteinssýra
sulfuric acid N Brennisteinssýra

sulfur dioxide N Brennisteinsdíoxíð

15. cloud services N Tölvuský

16. Breytt VH Áður klæðnaður - :

Háarkollur VH Fylgihlutir (klæðnaður)

Hnappar VH Fylgihlutir (klæðnaður)

Skartgripir VH Fylgihlutir (klæðnaður)

Sylgjur VH Fylgihlutir (klæðnaður)

17. frakkar (klæðnaður) N Yfirhafnir (var áður valorð).

Efnisorðaráð – 437. fundur, 13. maí 2025, kl. 14-16, 44 færslur

Artic regions N Norðurslóðir

Brennisteinssýra VH Sýrur SH Brennisteinn SH Súlfit

cloud services N Tölvuský

cultural memory N Menningarminni

diplomats N Diplómatar

Diplómatar VH Utanríkisþjónusta SH Sendiráðsstarfsmenn

frakkar (klæðnaður) (áður valorð) N Yfirhafnir

H2SO4 N Brennisteinssýra

Háarkollur VH Fylgihlutir (klæðnaður), breytt VH áður Klæðnaður

Hlutgerving VH Heimspeki

Hnappar VH Fylgihlutir (klæðnaður), breytt VH áður Klæðnaður

klæðingar vega N Klæðningar vega

Krosstynging VH Kennsluaðferðir SH Fjöltyngi

kvikmyndataka N Kvikmyndun

Menningarminni VH Menningararfur

myndupptökur N Kvikmyndun

Norðlægar slóðir N Norðurslóðir

Norðurslóðir, breytt valorð, áður Norðlægar slóðir

Núðluréttir VH Mataruppskriftir

ríkiserindrekar N Diplómatar

samfélagsbreytingar N Þjóðfélagsbreytingar

Sálfélagsleg líðan VH Líðan UL Notað um getu og ánægju einstaklings til að standa sig í ólíkum félagslegum hlutverkum

sendifulltrúar N Diplómatar

sjálfsmeiðingar N Sjálfsskaði

Sjálfsskaði VH Geðraskanir, breytt valorð, áður Sjálfsmeiðingar

Skartgripir VH Fylgihlutir (klæðnaður), breytt VH áður Klæðnaður

speculated fiction N Furðusögur

spilastokkar N Handspil

stjórnarerindrekar N Diplómatar

Stokkun spila VH Handspil, breytt valorð, áður Spilastokkun

sulfates N Súlfit

sulfides N Súlfíð
sulfur dioxide N Brennisteinsdíoxíð
sulfuric acid N Brennisteinssýra
sulphate N Súlföt
súlfat N Súlföt
súlfatsteindir N Súlfat
Súlfíð SH Brennisteinn
Súlföt VH Efnasambönd SH Brennisteinssýra SH Brennisteinn UL Efnasamband
brennisteins og súrefnis, SO₄
Súlföt VH Efnasambönd SH Brennisteinssýra SH Brennisteinn UL Efnasamband
brennisteins og súrefnis, SO₄
Sylgjur VH Fylgihlutir (klæðnaður), breytt VH áður Klæðnaður
translanguaging (linguistics) N Krosstynging
upptökur (hljóð), breytt vikorð, áður *upptökur* N Hljóðupptökur
upptökur (mynd) N Kvikmyndun

Efnisorðaráð 438. fundur 27.5.2025

Þjóðarbókhöðu kl. 14-16

Fundarkonur: Berglind Hanna Jónsdóttir, Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir, Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Neðansjávarhryggir VH Hafsbót.
2. Ragna lagar yfirhafnir samkvæmt KE.
3. Ríkisyfirráð NF yfirráð VH Þjóðaréttur
4. Olíukynding NF olíubrennarar, NF olíumiðstöðvar, NF oil heating VH Upphitun húsa
Olíukynding var í prentaða KE.
5. Olíuflutningar NF olíudreifing VH Vöruflutningar, SH Hættulegur farmur
6. Olíumöl VH Vegagerð.
7. bundið slitlag N Slitlag vega.
8. Olíuhreinsistöðvar NF olíuhreinsunarstöðvar VH Olíuhreinsun
9. Olíugildir VH Olíumengun
10. Olíuskiljur VH Olíumengun.

11. Olúlindir VH Orkulindir
12. Olúgeymar NF olútankar VH Olía
13. Olíunotkun VH Eldsneytisnotkun.
14. Gliðnun (jarðfræði) VH Jarðeðlisfræði
15. Kennarafélög VH Stéttarfélög, SH Fagfélög.
16. *saxons* N Saxar
17. Saxar SH Engilsaxar
18. Jótar VH Danir
19. Jöfnunarhlutabréf VH Hlutabréf
20. Jöfnunarsjóðir VH Hagstjórn
21. Suðsiun NF denoising VH Myndgreining (upplýsingatækni) SH Merkjafræði.
22. Ragna fer í gegnum Vegagerðarefni og lagar.
23. Árekstrar (farartæki) VH Samgöngur, SH Umferðarslys
24. Ármynni VH Straumvötn.
25. Áskriftir VH Útgáfumál
26. Tennisleikarar VH Íþróttafólk
27. Tenórhorn VH Horn (hljóðfæri)
28. Teppanyaki VH Mataruppskriftir
29. Olmekar VH Indíánar
30. *tímaferðalög* N Tímaflakk
31. Bílalán VH Lánamál
32. Biwa (hljóðfæri) VH Strengjahljóðfæri

33. Shakuhachi (hljóðfæri) VH Flautur.

Efnisorðaráð – 438. fundur, 27. maí 2025, kl. 14-16, 38 færslur

Árekstrar (farartæki) VH Samgöngur SH Umferðarslys

Ármynni N Straumvötn

Áskriftir VH Útgáfumál

Biwa (hljóðfæri) VH Strengjahljóðfæri

Bílalán VH Lánamál

bundið slitlag N Slitlag vega

denoising N Suðsiun

Gliðnun (jarðfræði) VH Jarðeðlisfræði

Jótar VH Danir

Kennarafélög VH Stéttarfélög SH Fagfélög

Neðansjávarhryggir VH Hafsbót

oil heating N Olúkynding

olíubrennarar N Olúkynding

olíudreifing N Olúflutningar

Olúflutningar VH Vöruflutningar SH Hættulegur farmur

Olúgeymar VH Olía

Olúgildirur VH Olúmengun

Olúhreinsistöðvar VH Olúhreinsun

olíuhreinsunarstöðvar N Olúhreinsistöðvar

Olúlindir VH Orkulindir

olíumiðstöðvar N Olúkynding

Olúmöl VH Vegagerð

Olúnotkun VH Eldsneytisnotkun

Olúskiljur VH Olúmengun

olíutankar N Olúgeymar

Olmekar VH Indíánar

Ríkisyferráð VH Þjóðaréttur

Saxar SH Engilsaxar

Saxons N Saxar

Shakuhachi (hljóðfæri) VH Flautur

Suðsiun VH Myndgreining (upplýsingatækni) SH Merkjafræði

Tennisleikarar VH Íþróttafólk

Tenórhorn VH Horn (hljóðfæri)

Teppanyaki VH Mataruppskriftir

tímaferðalög N Tímaflakk

yferráð N Ríkisyferráð

Jöfnunarhlutabréf VH Hlutabréf

Jöfnunarsjóðir VH Hagstjórn

Efnisorðaráð 439. fundur 26.6.2025

Þjóðarbókhöðu kl. 10-12

Fundarkonur: Berglind Hanna Jónsdóttir, Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir, Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Ármynni SH Árósasvæði.
2. Ídráttarrör VH Lagnakerfi, SH Raflagnir.
3. Breytt VH Raflagnir VH Lagnakerfi, var áður Byggingariðnaður.
4. Ertur VH Grænmeti, SH Baunir (grænmeti)
5. Erkitýpur NF archetypes VH Persónuleikasálfræði SH Listir
6. Ljósabúnaður VH Ljóstækni.
7. Spáspil VH Spil , SH Spádómar
Breytt VH: Tarotspil VH Spáspil, var áður Spil.
8. Spatt NF spatthelti VH Hestasjúkdómar.
9. Heiðursborgarar VH Heiður
10. kynblöndun N Erfðablöndun
11. Fjallabylgjur VH Skýjafar
12. Gómhljóð VH Hljóðfræði
13. Grafarrán VH Rán
14. Fjandskapur VH Tilfinningar.
15. Óvild VH Tilfinningar.
16. Jarðskjálftakort VH Jarðfræðikort
17. Krossviður VH Timbur
18. Heilög kvöldmáltíð NF kvöldmáltíðin VH Kristni
19. Blandaður uppruni NF kynblendingar NF multiracial people VH Kynstofnar.
20. Deiglu UL Notað um hitapólin ílát NF crucibles VH Ílát, SH Álframleiðsla.

21. Gylling NF gilding VH Húðun
22. þangvinnsla N Þörungavinnsla
23. Þarmadrepsbólga NF necrotizing enterocolitis VH Meltingarfærasjúkdómar SH Bólgur, SH Nýburar
24. Breytt valorð: Þáttgreining NF þáttgreining
Breytt VH Þáttgreining VH Aðferðafræði.
25. Þáttökunám NF service learning VH Kennsluaðferðir
26. Strandgróður VH Gróðurfur
27. Biðstöðvar NF bus stops, NF stoppistöðvar VH Almenningsamgöngur
28. Ráðhús Breytt VH Opinberar byggingar, var áður Byggingar.
29. Breytt VH Þinghús VH Opinberar byggingar, var áður Byggingar.
30. Ráðningarstofur NF ráðningastofur VH Fyrirtæki
31. Ráðskonur VH Starfsstéttir.
32. Ráðuneytisstjórar VH Embættismenn.
33. Breytt VH: Hæstaréttarritarar VH Opinbert starfsfólk – Var áður embættismenn.
34. Breytt VH: Borgarstjórar VH Stjórnendur – Var áður embættismenn.
35. ráðningarslit N Uppsagnir

Efnisorðaráð – 439. fundur, 26. júní 2025, kl. 14-16, 49 færslur

archetypes N Erkitýpur

Ármynnni SH Árósasvæði

Biðstöðvar VH Almenningsamgöngur

Blandaður uppruni VH Kynstofnar

Borgarstjórar VH Stjórnendur (breytt VH, áður Embættismenn)

bus stops N Biðstöðvar

crucibles N Deigljur

Deigljur VH Ílát SH Álframleiðsla UL Notað um háhitapólin ílát

Erkitýpur VH Persónuleikasálfræði SH Listir

Ertur VH Grænmeti SH Baunir (grænmeti)

Fjallabylgjur VH Skýjafar
Fjandskapur VH Tilfinningar
gilding N Gylling
Gómhljóð VH Hljóðfræði
Grafarrán VH Rán
Gylling VH Húðun
Heiðursborgarar VH Heiður
Heilög kvöldmáltíð VH Kristni
Hæstaréttarritarar VH Opinbert starfsfólk (breytt VH, áður Embættismenn)
Ídráttarrör VH Lagnakerfi SH Raflagnir
Jarðskjálftakort VH Jarðfræðikort
Krossviður VH Timbur
kvöldmáltíðin N Heilög kvöldmáltíð
kynblendingar N Blandaður uppruni
kynblöndun N Erfðablöndun
Ljósabúnaður VH Ljóstækni
multiracial people N Blandaður uppruni
necrotizing enterocolitis N Þarmadrepsbólga
Óvild VH Tilfinningar
Raflagnir VH Lagnakerfi (breytt VH, áður Byggingariðnaður)
Ráðhús VH Opinberar byggingar (breytt VH, áður Byggingar)
ráðningarslit N Uppsagnir
Ráðningarstofur VH Fyrirtæki
ráðningastofur N Ráðningarstofur
Ráðskonur VH Starfsstéttir
Ráðuneytisstjórar VH Embættismenn
service learning N Þátttökunám
Spatt VH Hestasjúkdómar
spatthelti N Spatt
Spáspil VH Spil SH Spádómar
stoppistöðvar N Biðstöðvar
Strandgróður VH Gróðurfur
Tarotspil VH Spáspil (breytt VH, áður Spil)
þangvinnsla N Þörungavinnsla
Þarmadrepsbólga VH Meltingarfærasjúkdómar SH Bólgur SH Nýburar
Þáttgreining (breytt valorð, áður Þáttgreining) VH Aðferðafræði
þáttgreining (áður valorð) N Þáttgreining
Þátttökunám VH Kennsluaðferðir
Þinghús VH Opinberar byggingar (breytt VH, áður Byggingar)

Efnisorðaráð 440. fundur 1.7. 2025

Þjóðarbókhöðu kl. 14-16

Fundarkonur: Berglind Hanna Jónsdóttir, Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir, Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Sögusvið VH Bókmenntafræði.
2. Spáspil SH Spilaspár
3. Breytt VH Fjallabylgjur VH Lofstraumar, SH Skýjafar, var áður VH Skýjafar.
4. Biðskýli NF strætóskýli VH Biðstöðvar
5. Sandflúra NF sandflundra, NF solea lascaris VH Flatfiskar.
6. Mislingabróðir NF roseola VH Barnasjúkdómar, SH Veirusjúkdómar
Mislingar SH Veirusjúkdómar.
7. Fenrisúlfr VH Norræn goðafræði.
8. Kyrningahrap NF daufkyrningafæð VH Blóðsjúkdómar.
9. Náttúrufræðiheiti:
Strandhafrar NF avena pubescens VH Grös
Þangstrýta NF hydrobia vulvae VH Sæsniglar
Stranddoppa NF hydrobia ventrosa VH Sæsniglar
Haðarhetta NF lepeta caeca VH Sæsniglar
Króhetta NF pilidium radiatum, NF piliscus commodus VH Sæsniglar
Olnbogaskel NF testudinalia testudinalis VH Sæsniglar
10. Ráðherraræði VH Stjórnarform
11. Höggboranir NF borróboranir VH Jarðboranir
12. Listastofnanir VH Stofnanir, SH Listir
13. Jaðargildi NF boundary value VH Tölur (stærðfræði).
14. hjónabönd N Hjónabandið
15. Hálkuvarnir VH Háalka
16. Ungverjar VH Þjóðir
17. Trínidad- og Tóbagóskar bókmenntir VH Bókmenntir

18. Áramót VH Tímataalsfræði SH Hátíðir
19. Sportbílar VH Bílar.
20. Uppskerubrestur VH Uppskera
21. Landsbókaverðir VH Stjórnendur.
22. Vinabæir NF vinabæjasamstarf VH Milliríkjasamskipti
23. ómsjár N Hljóðsjár
24. Flot (slökun) VH Slökun
25. Vísnaþættir VH Lausavísur.

Efnisorðaráð – 440. fundur, 1. júlí 2025, kl. 14-16, 44 færslur

avena pubescens N Strandhafrar
Áramót VH Tímataalsfræði SH Hátíðir
Biðskýli VH Biðstöðvar
borróboranir N Höggboranir
boundary value N Jaðargildi
daufkyrningafæð N Kyrningahrap
Fenrisúlfur VH Norræn goðafræði
Flot (slökun) VH Slökun
Haðarhetta VH Sæsniglar
Hálkuvarnir VH Háлка
hjonabönd N Hjonabandið
hydrobia ventrosa N Stranddoppa
hydrobia vulvae N Þangstrýta
Höggboranir VH Jarðboranir
Jaðargildi VH Tölur (stærðfræði)
Króhetta VH Sæsniglar
Kyrningahrap VH Blóðsjúkdómar
Landsbókaverðir VH Stjórnendur
lepetea caeca N Haðarhetta
Listastofnanir VH Stofnanir SH Listir
Mislingabróðir VH Barnasjúkdómar SH Veirusjúkdómar
Mislingar SH Veirusjúkdómar
Olnbogaskel VH Sæsniglar
ómsjár N Hljóðsjár
pilidium radiatum N Króhetta
piliscus commodus N Króhetta
Ráðherraræði VH Stjórnarform
rosiola N Veirusjúkdómar
Sandflúra VH Flatfiskar
sandfundra N Sandflúra
solea lascaris N Sandflúra
Sportbílar VH Bílar
Stranddoppa VH Sæsniglar
Strandhafrar VH Grös

strætóskýli N Biðskýli
Sögusvið VH Bókmenntafræði
testudinalia testudinalis N Olnbogaskel
Trinidad- og Tóbagóskar bókmenntir VH Bókmenntir
Ungverjar VH Þjóðir
Uppskerubrestur VH Uppskera
Vinabæir VH Milliríkjasamskipti
vinabæjasamstarf N Vinabæir
Vísnaþættir VH Lausavísur
Þangstrýta VH Sæsniglar

Efnisorðaráð 441. fundur 19.08. 2025

Þjóðarbókhöðu kl. 14-16

Fundarkonur: Berglind Hanna Jónsdóttir, Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir, Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Handrið VH Húsbyggingar.
2. Myrki vefurinn NF Dark Web VH Netið.
3. stafvæðing N Stafræn endurgerð.
4. Réttarvarsla NF réttarvörslukerfi UL: notað um það að halda uppi lögum og rétti og leysa úr réttarágreiningi VH Réttarfar.
5. *menntun fyrir alla* N Skóli án aðgreiningar
skóli án aðgreiningar fatlaðra og ófatlaðra N Skóli án aðgreiningar
skóli fyrir alla N Skóli án aðgreiningar
skóli margbreytileikans N Skóli án aðgreiningar
6. Tsjetsjenar NF chechen people NF chechenar VH Þjóðir
7. Tsjetsjenskar bókmenntir NF chechenskar bókmenntir VH Bókmenntir
8. Fegurðardrottningar VH Fegurðarsamkeppnir.
9. Ragna breytir Ungfrú Ísland í stofnun.
10. Dulmálfræði NF cryptography, NF cryptology VH Dulmál
11. Súrál UL Notað um efnasamband áls og súrefnis, NF Al2O3, NF áloxíð, VH Álframleiðsla.

12. Barnaár Sameinuðu þjóðanna 1979 NF Ár barna 1979, NF Alþjóðlegt barnaár 1979, VH Réttindi barna
13. Vindáttir NF wind direction, VH Vindar.
Breytt VH Vindhraði VH Vindar. Var áður Veðurfar.
14. Vindeðlisfræði NF dynamic meteorology VH Veðurfræði
15. Vindgjöll NF chimes NF glass chimes VH Hljóðfæri. Ragna lagar vindhörpur.
16. Vindhviður VH Vindar.
17. Vínafélög VH Félög
18. Ofurstreymi VH Straumfræði
19. Uppsagnarfrestur VH Uppsagnir SH Kjarasamningar
20. Sportbátar VH Bátar
21. Klæðskeraíðn NF klæðskerasaumur NF klæðskurður NF tailoring VH Fataíðnaður
22. Ska (tónlist) VH Tónlist
23. Skagamálararnir NF Skagenmálarar VH Listmálarar.
24. skagamenn N Akurnesingar
25. Slitþol vega VH Vegagerð.
26. Rykbinding vega VH Vegagerð
27. Shoshoni Indíánar VH Indíánar
28. Shinto ryu NF shindo ryu VH Bardagaíþróttir SH Karate
29. Neðansjávarhverir VH Hverir
30. Gljástear NF micas, NF glimmer (steinar) VH Steindafræði
31. Bílastæðahús VH Byggingar, SH Bílastæði.
32. Tesla (bílar) VH Bílar

33. Jöklalandslag VH Landslag SH Jöklar
34. Jöklakort VH Landakort
35. Árset NF jökulárset NF alluvium VH Setlög
36. Ragna fer í gegnum Áritanir og eyðir.
37. Áritanir endurskoðenda VH Endurskoðun.

Efnisorðaráð – 441. fundur, 19. ágúst 2025, kl. 14-16, 63 færslur

Al2O3 N Súrál

alluvium N Árset

Alþjóðlegt barnaár 1979 N Barnaár Sameinuðu þjóðanna 1979

áloxíð N Súrál

Ár barna 1979 N Barnaár Sameinuðu þjóðanna 1979

Áritanir endurskoðenda VH Endurskoðun

Árset VH Setlög

Barnaár Sameinuðu þjóðanna 1979 VH Réttindi barna

Bílastæðahús VH Byggingar

chechen people N Tsjetsjenar

Chechenar N Tsjetsjenar

chechenskar bókmenntir N Tsjetsjenskar bókmenntir

chimes N Vindgjöll

cryptography N Dulmálsfræði

cryptology N Dulmálsfræði

dark web N Myrki vefurinn

Dulmálsfræði VH Dulmál

dynamic meteorology N Vindeðlisfræði

Fegurðardrottningar VH Fegurðarsamkeppni

glass chimes N Vindgjöll

glimmer (steinar) N Gljásteinar

Gljásteinar VH Steindafræði

Handrið VH Húsbyggingar

Jöklakort VH Landakort

Jöklalandslag VH Landslag SH Jöklar

jökulárset N Árset

Klæðskeraíðn VH Fataiðnaður

klæðskerasaumur N Klæðskeraíðn

klæðskurður N Klæðskeraíðn

menntun fyrir alla N Skóli án aðgreiningar

micas N Gljásteinar

Myrki vefurinn VH Netið

Neðansjávarhverir VH Hverir

Ofurstreymi VH Straumfræði
Réttarvarsla VH Réttarfar UL Notað um það að halda uppi lögum og rétti og leysa úr réttarágreiningi
réttarvörslukerfi N Réttarvarsla
Rykbinding vega VH Vegagerð
shindo ryu N Shinto ryu
Shinto ryu VH Bardagaíþróttir SH Karate
Shoshoni Indíánar VH Indíánar
Ska (tónlist) VH Tónlist
Skagamálararnir VH Listmálarar
Skagamenn N Akurnesingar
Skagenmálarar N Skagamálararnir
skóli án aðgreiningar fatlaðra og ófatlaðra N Skóli án aðgreiningar
skóli fyrir alla N Skóli án aðgreiningar
skóli margbreytileikans N Skóli án aðgreiningar
Slitþol vega VH Vegagerð
Sportbátar VH Bátar
stafræðing N Stafræn endurgerð
Súrál VH Álframleiðsla UL Notað um efnasamband áls og súrefnis
tailoring N Klæðskeraíðn
Tesla (bílar) VH Bílar
Tsjetsjenar VH Þjóðir
Tsjetsjenskar bókmenntir VH Bókmenntir
Uppsagnarfrestur VH Uppsagnir SH Kjarasamningar
Vinafélög VH Félög
Vindáttir VH Vindar
Vindeðlisfræði VH Veðurfræði
Vindgjöll VH Hljóðfæri
Vindhraði VH Vindar (VH áður Veðurfar)
Vindhviður VH Vindar
wind direction N Vindáttir